



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Syntaxis Historiæ Evangelicæ

Cope, Alan

Lovanii, M.D.LXXII.

45. Sanatur famulus Ce[n]turionis.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-47925](#)

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ. 62

C A P . 45 . Sanatur famulus Centurionis . Matth . 8 . * 44 . LUC . 7 . * 43 .

S. Mattheus.

S. MARCUS.

S. Lucas.

S. Iohannes.

CVM autem introiisset Capharnaum, accessit ad eū Centurio, rogans eum, & dicens, Domine, puer meus iacet in domo paralyticus, & malè torqueatur. Et ait illi Iesus, Ego veniam, & curabo eum. Et respondens Centurio, ait, Domine non sum dignus ut intres sub tectum meū; sed tātū dic verbo, & sanabitur puer meus. Nam & ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites: & dico huic, vade, & vadit: & alij, veni, & venit: & seruo meo fac hoc, & facit. Audiens autem Iesus, miratus est: & sequentibus se dixit, Amen dico vobis non inueni tantā fidē in Israēl. Dico autem vobis, quōd multi ab Oriente & Occidente venient, & recumbent cum Abrahā & Isaac & Jacob in regno cęlorum: filij autem regni eiiciuntur in tenebras exteriores: ibi erit fletus & stridor dentium. Et dixit Iesus Centurioni, Vade: & sicut credidisti fiat tibi. Et sanatus est puer in illa hora. * 28.

CAP. 46.

CVM autē impleset oīa verba sua in aures plebis, intravit Capharnaū. Centurionis autē cuiusdā seruus malè habens, erat moriturus, q̄ illi erat pretiosus. Et cū audisset de Iesu, misit ad eū seniores Iudeorū, rogās eū, vt veniret, & saluaret seruū eius. At illi cūm venissent ad Iesum, rogabāt eū sollicitē, dicētes ei, Quia dign⁹ est ut hoc illi prefles. diligit enī gētē nostrā, & synagogā ipse ædificauit nobis. Iesus autē ibat cū illis. Et cū iā nō lōgē esset à domo misit ad eū Centurio amicos, dicēs, Dñe, noli vexari. Nō enī sum dignus, ut sub tectū meū intres. Ppter qđ & meipsum nō sum dignū arbitrat⁹ ut venire ad te: sed dic verbo, & sahabitur puer me⁹. nā & ego homo sum sub potestate constitut⁹, habēs sub me milites: & dico huic, vade, & vadit: & alij, veni, & venit & seruo meo, fac hoc, & facit. Quoaudito, Iesus miratus est: & cōuersus, sequentibus se turbis, dixit, Amē dico vobis, nec in Israēl tantā fidē inueni. Et reuersi qui missi fuerāt, domum: inuenerunt seruum, qui languerat, sanum. * 46.